

## 469643-2026 - Zadávání

Německo – Výstavba tělocvičen – Generalsanierung des Dreifachturnhallenkomplexes

Fürstenstein - Bodenbelag Sportboden

OJ S 129/2026 08/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Gemeinde Fürstenstein

E-mail: [tobias.klessinger@fuerstenstein.de](mailto:tobias.klessinger@fuerstenstein.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Generalsanierung des Dreifachturnhallenkomplexes Fürstenstein - Bodenbelag Sportboden

Popis: Bodenbelag Sportboden

Identifikátor řízení: 90c7a50b-2b27-41a5-83dc-0aac7f8b055b

Předchozí oznámení: 116057-2026

Interní identifikátor: Bodenbelag Sportboden

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45212222 Výstavba tělocvičen

Další klasifikace (cpv): 45431000 Obkladačské práce

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Fürstenstein

PSČ: 94538

Nižší územní jednotka země (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: Die Antworten auf Fragen von Bewerbern werden ausschließlich über die Vergabepattform veröff entlicht, ebenso etwaige Änderungen der Bewerbungsunterlagen. Die Bewerber haben sich durch regelmäßige Kontrolle der Internetseite selbst über Antworten auf Bewerberfragen oder Änderungen der Bewerbungsunterlagen zu informieren.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

Použitelné přeshraniční právo: -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Weitere Gründe wie folgt: Bestimmte Bieter können bzw. müssen nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB, § 16 EU VOB/A und § 42 Abs. 1 VgV und § 31 Abs. 1 UVgO im Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Bodenbelag Sportboden

Popis: Der Auftrag beinhaltet die Ausführung eines flächenelastischen Sportbodens als Schwingbodenkonstruktion mit Eiche mit Versiegelung inkl. Unterkonstruktion für die Dreifachturnhalle in Fürstenstein. Leistungsumfang: • Flächenelastischer Schwingboden inkl. UK: Doppelschwingträger, Blindbodenmodul, PE-Folie, Sportparkettmodul, Holzart Eiche Fläche: ca. 1.151 m<sup>2</sup> • Wärmedämmung aus Mineralwolle: Vollflächig auf dem Unterboden auslegen Fläche: ca. 1.151 m<sup>2</sup> • Im Bereich der bauseitigen Tribünen Verstärkung Bodenkonstruktion Fläche ca. 180m<sup>2</sup> • Linierung Sportboden: Linierung sämtlicher Ballsportarten wie Basketball, Volleyball, Fußball Die Maßnahme wird aus verschiedenen Förderprogrammen finanziert. Aus diesem Grund ist die Ausschreibung in die nachfolgenden Förderbereiche gegliedert: Los 01 - Bundesförderung (Turnhalle C) Los 02 – Städtebauförderung (Kulturzentrum, Jugendräume) Los 03 – FAG (Turnhallen A und B, Sanitärbereiche, Umkleiden) Los 04 – FAG + 15 % (Nachmittagsbetreuung) Los 05 – Übergeordneter Bereich Infolge dieser Gliederung ist es erforderlich, inhaltlich gleiche Leistungspositionen mehrfach, jeweils zugeordnet zu unterschiedlichen Förderbereichen, auszuweisen. Die ausgewiesenen Mengen sind jedoch insgesamt zu betrachten, da die Maßnahme in einem einheitlichen und zusammenhängenden Ausführungsvorgang realisiert wird. Entsprechend sind Mindermengenzuschläge nicht anzusetzen, auch wenn in einzelnen Förderbereichen geringere Mengen ausgewiesen sind, die isoliert betrachtet eine solche Zuschlagskalkulation zulassen würden. Im Titel 05 werden die allgemeinen Leistungspositionen aufgeführt, die den Förderbereichen jeweils anteilig zugeordnet werden können. Die Maßnahme wird in einem Bauabschnitt durchgeführt und im Gesamten vergeben. Die Abrechnung erfolgt jedoch nach Teillosten mit einzelnen Rechnungen pro Los.  
Interní identifikátor: VOB-2026-1-19

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45431000 Obkladačské práce

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Fürstenstein

PSČ: 94538

Nižší územní jednotka země (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 11/01/2027

Datum konce trvání: 09/04/2027

#### 5.1.6. Obecné informace

**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818be-eu>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818be-eu>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818be-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 21/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen im rechtlichen Rahmen erlaubt.

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 21/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Südbayern

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Südbayern

Organizace přijímající žádosti o účast: Gemeinde Fürstenstein

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Gemeinde Fürstenstein

Registrační číslo: 09 275 121

Poštovní adresa: Vilshofener Str. 9

Obec: Fürstenstein

PSČ: 94538

Nižší územní jednotka země (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Země: Německo

E-mail: [tobias.klessinger@fuerstenstein.de](mailto:tobias.klessinger@fuerstenstein.de)

Telefon: 08504 - 9155 0

Fax: 08504 - 9155 43

Internetová adresa: [www.fuerstenstein.de](http://www.fuerstenstein.de)

Profil kupujícího: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818be-eu>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Südbayern

Registrační číslo: 0498921762411

Poštovní adresa: Maximilianstraße 39

Obec: München

PSČ: 80534

Nižší územní jednotka země (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 89 2176-2411

#### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

#### Úlohy této organizace:

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: fe589b03-86b4-4806-9f87-b5431ea33e0f - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 06/07/2026 16:58:46 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 469643-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 129/2026

Datum zveřejnění: 08/07/2026